

BREV
2015-10-15Ärende/Dok. id.
SL-2013-5412

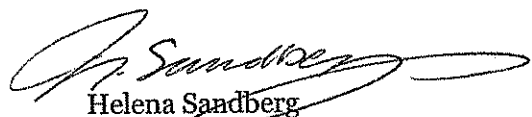
STOCKHOLMS STAD Kommunstyrelsen Registraturet	
Ink.	2015-10-19
Dnr:	123-1583/2015
Tilt:	RI

Inbjudan till samråd Spårväg syd

Vi vill informera om att Stockholms läns landstings Trafikförvaltning (SL) genomför utredningar om en framtida spårväg – Spårväg syd. Spårvägens tänkta sträckning passerar i ditt/ert närområde och vill därför bjuda in dig/er till samråd.

Mer information om utredningen och samrådet finns i broschyren som bifogas detta brev. Det går även att läsa mer på www.sll.se/sparvagsyd

Med vänliga hälsningar



Helena Sandberg
Projektleddare Programstudie Spårväg syd

Stockholms läns landsting
Trafikförvaltningen
105 73 Stockholm

Leveransadress:
Lindhagensgatan 100
Godsmottagningen
112 51 Stockholm

Telefon: 08-686 16 00
Fax: 08-686 16 06
E-post: registrator.tf@sll.se

Säte: Stockholm
Org.nr: 232100-0016
www.sll.se

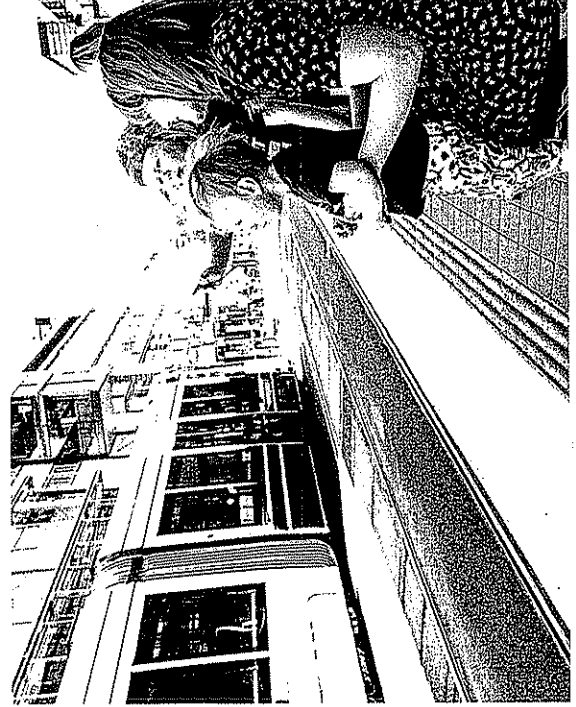
Besök oss: Lindhagensgatan 100. Kommunikationer: Stadshagen/Thorildsplan

الترام الجنوبي "سبورفج سون" يعتبر مشروع خاص بالترام من المقترض بين إنجاز ه في المستقبل و من المتظر أن تربط بين فلامينجس بيرج (Flemingsberg) وألبرج (Älvsjö). سوف يعبر هذا الترام على عدة مناطق من بينها ماسمو (Masmo) كرونجاس كروفا (Kungens kurva)، غار مولمان (Skärholmen) و فروفينجن (Fruängen). يوجد هذا الترام سوف يكون السفر في جنوب ستوكهولم أسهل من ما هو عليه. تتوقف بلدية هوبينجا (Huddinge kommun) و مدينة ستوكهولم كذلك على مشاريع من أجل بناء مسكن جديدة على طول الترام المتوقع إنجاز ه في هذه الآونة تعبر هناك مشاورات حول مشروع الترام الجنوبي Spårväg syd و انديك إسكافية التغيير عن رأيك ! التنظيم اليانبي للمقاطعة يدعرك إلى أنوب مقترحة في يومي 2 و 4 نوفمبر / تشرين الثاني. منجد خلال تلك الأواب المقترحة إسكافية الحصول على معلومات و تقديم رأيك حي باللغة العربية و الإنجليزية يمكنك أيضا الاتصال عبر البريد الإلكتروني sparvagysd@sil.se إذا كنت تريد الحصول على معلومات بالتفصيل المذكورين. مرجا باراك !

What do you think of Spårväg syd (The Southern tramway)?

SPÅRVÄG SYD is a possible future tramway between Flemingsberg and Älvsjö, passing through Masmo, Kungens kurva, Skärholmen and Fruängen. The tramway will make it easier to travel in southern Stockholm. The municipalities of Huddinge and Stockholm also have plans for new housing projects along the planned tramway route.

AT PRESENT, there is a consultation process in progress regarding Spårväg syd, giving you an opportunity to say what you think! The County Council (landstinget) have planned open house days on 2 and 4 November. These will give you opportunities to receive information and express your opinions. If you wish, you can do so in English and Arabic. You can also send an e-mail to sparvagysd@sil.se if you want information in either of those languages. Have your say on Spårväg syd!



Spårväg syd ska underlätta pendling och erbjuda enkla och snabba byten.

Flemingsberg

Måndag 2 november kl. 15:00-20:00

Söderörns högskola,
Foajé 5 (foajéplanet ovanför Aulan),
Alfred Nobels Allé 7

Skärholmen/Fruängen

Onsdag 4 november kl. 15:00-20:00

Medborgarkontoret, Bodholmsplan 2

Välkommen när du vill mellan dessa tider!

Vad tycker du?

JUST NU UTREDER vi var spårvägen kan gå mellan Flemingsberg – Skärholmen – Älvsjö, och vill gärna veta vad du tycker. Dina synpunkter kan handla om de olika alternativen och var hållplatserna bör ligga, men du får också tycka till om annat.

DEN 2 OCH 4 NOVEMBER BJUDER VI IN TILL ÖPPET HUS. Välkommen att prata Spårväg syd med oss då! Vi från landstingets trafikförvaltning finns på plats och visar i en utställning hur långt vi har kommit med utredningen. Här möter du också representanter från Huddinge kommun och Stockholms stad samt Trafikverket.

Välkommen!

Lämnas dina synpunkter genom ett:



fylla i en digital enkät på www.sil.se/sparvagysd



besöka öppet hus



skicka e-post till sparvagysd@sil.se



skriva ett brev till:

Stockholms läns landsting, Trafikförvaltningen, 105 73 Stockholm
Märk brevet "Spårväg syd"

LÄS MER OM SPÅRVÄG SYD och se vår informationsfilm på
www.sil.se/sparvagysd

Om du har frågor, kontakta oss på e-post sparvagysd@sil.se eller på telefon 08-686 16 00. Senast den 15 november 2015 behöver vi dina synpunkter.



Trafikförvaltningen
Stockholms läns landsting
Lindhagensgatan 100
www.sil.se

VAD
TYCKER
DU?

Välkommen till samråd om

spårväg syd



Nu bjuder Stockholms läns landsting in till samråd om
Spårväg syd med syfte att informera och samla in synpunkter.
Synpunkter kan lämnas på flera sätt.

SAMRÅDSPERIOD: 16 oktober–15 november 2015

For information in Arabic and English, see the inside of the brochure.
من أجل الإطلاع على المعلومات باللغة العربية والإنجليزية، انظر داخل الكتيب



Stockholms läns landsting

Spårväg syd

SPÅRVÄG SYD är en möjlig framtida spårväg som är tänkt att gå mellan Flemingsberg och Älvsjö. Den passerar bland annat Mäsmo, Kungens kurva, Skärholmen och Fruängen.

Med SPÅRVÄG SYD blir det lättare för människor att resa i södra Stockholm och nya bostäder kan byggas utmed sträckan.

Var ska spårvägen gå?

STOCKHOLMS LÄNS LANDSTING utreder nu var Spårväg syd kan gå. På delar av Spårväg syd finns alternativa sträckningar för spårvägen. De alternativ som är aktuella för samrådet visas i kartbilden nedan.

EN VIKTIG DEL I VÅRT ARBETE ÄR dialog och samtal med människor som på olika sätt påverkas av spårvägen. Nu vill vi veta vad du tycker om Spårväg syds alternativ.

Det här har vi gjort

I VÅRT UTREDNINGSGRÄNSAR HAR VI

- var spårvägen kan gå
- spårvägens kostnader och lönsamhet
- tekniska förutsättningar
- konsekvenser för miljön
- hur människor påverkas
- spårvägens utformning
- möjliga platser för spårvagnarnas depå.

UTREDNINGARNA FINNS ATT LÄSA PÅ www.sll.se/sparvagssyd

Vad händer sen?

Med hjälp av synpunkterna från samrådet och utredningarna föreslår vi ett alternativ för var spårvägen ska gå. Vi redovisar också våra slutsatser kring ekonomi, utformning, påverkan på människor och miljö med mera.

Utredningarna kommer att finnas på landstingets webbplats i början av 2016.

Resultatet kommer att vara underlag för politikerna när de ska fatta beslut om arbetet med Spårväg syd ska fortsätta eller inte.

Värdet av Spårväg syd

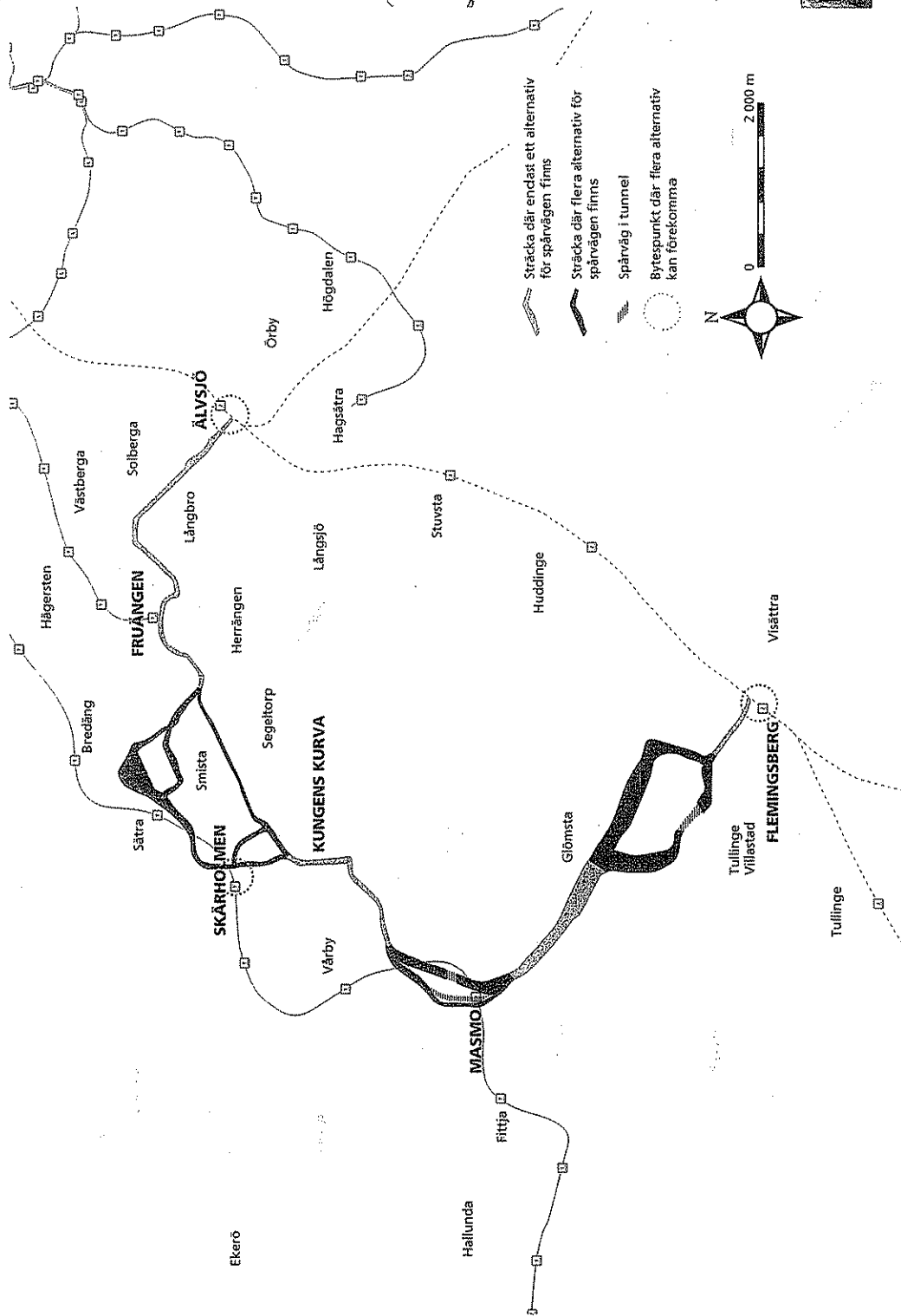
SPÅRVÄG SYD KNYTER IHOP VIKTIGA OMRÅDEN som Flemingsberg, Mäsmo, Skärholmen, Kungens kurva och Älvsjö. Det kommer att bli lättare för människor att ta sig mellan områdena.

SPÅRVÄG SYD UNDERLÄTTAR PENDLING till skolor, arbetsplatser och fritidsaktiviteter.

SPÅRVÄG SYD KAN GE MÖJLIGHETER för kommunerna att bygga nya bostäder och arbetsplatser.

SPÅRVÄG SYD KAN LOCKA FLER människor att resa med kollektivtrafiken istället för att ta bilen.

SPÅRVÄG SYD GER KORTARE RESTIDER och gör det enkelt att byta mellan spårväg, buss, tunnelbana, pendeltåg och regionaltåg.



Korta restider är en förutsättning för att locka fler människor att resa med kollektivtrafiken.